

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 59 (1997)
Heft: 10

Rubrik: Produkterundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der neue Direkteinspritzer von BCS



Der neue BCS-Wendetraktor Vanguard MT800 des italienischen Herstellers ist bestückt mit einem VM-4-Zylinder-70-PS-Motor mit Direkteinspritzung. Das bringt eine Brennstoffeinsparung bis zu 30%, mehr Durchzugskraft bei niedriger Drehzahl und ein höheres Drehmoment.

Alle BCS-Wendetraktoren haben den sekundenschnell drehbaren Fahrerstand, die optimale Gangabstufung (16 Vor- und 16 Rückwärtsgänge, synchronisiertes Wendegetriebe). Wichtig ist der tiefe Schwerpunkt dank dem Planetengetriebe. Mit 1700 kg ist die Hubkraft sehr gross. Der Wenderadius beträgt nur 2,8 m.

Die Standardausrüstung umfasst u.a. Mehrscheibenbremsen im Ölbad, hydraulische Mehrscheibenkupplung und die hydraulische Zapfwellenkupplung (540/1000 U/min.). Lieferbar neu mit 15"- und 20"-Terra-Bereifung.

Vor zwei Jahren wurden die BCS-Wendetraktoren in der Schweiz vorgestellt. Heute schon sind sie sehr geschätzt und erfolgreich, nicht nur auf Bergbetrieben, sondern auch als Zweittraktoren im Flachland. Der neue Direkteinspritzer MT800 ist eine echte Bereicherung der BCS-Traktorenreihe.

Snopex AG, Mendrisio TI

Daewoo-Gabelstapler bei Max Urech, Dintikon

33 verschiedene Modelle

Der kompetente Gabelstapler-Anbieter Max Urech, Spezialist für Lager- und Fördertechnik im aargauischen Dintikon, erweitert sein Angebot mit den koreanischen Gabelstaplern der Marke Daewoo. Die Modellreihe umfasst insgesamt 33 Typen mit Tragfähigkeiten zwischen 1,5 und 12 Tonnen. Sie ergänzt das bestehende Urech-Sortiment optimal im unteren Preissegment. Die Firma Max Urech, seit 15 Jahren im Bereich Förder- und Lagertechnik bestens bekannt, ist Alleinimporteur für diese Marke und verkauft die Modelle direkt oder über den Fachhandel (weitere Fachhändler sind jederzeit willkommen).

Daewoo-Gabelstapler zeichnen sich durch grosse Zuverlässigkeit, Bedienungs- und Wartungsfreundlichkeit aus. Auf allen Modellen gewährt die Firma Max Urech 1 Jahr Vollgarantie. Für die Wartung der Gabelstapler werden vorteilhafte Unterhaltsverträge angeboten. Das bestausgebildete und kompetente Service-Team sorgt für möglichst kurze Betriebsunterbrüche in der ganzen Schweiz. Mit über 96% Ersatzteil-Verfügbarkeit kann Wiederverkäufern und Anwendern ein ausgezeichneter Service geboten werden.

Max Urech, Förder- und Lagertechnik, Dintikon

Agromont: Jubiläumsausstellung mit zwei Neuheiten

Der neue Reform Metrac H5 sowie der neue Transporter von Reform, der Muli 565, werden erstmals an der Hausausstellung der Schweizer Reform-Generalvertretung, der Agromont AG in Hünenberg vom 6. bis 9. November 1997 präsentiert.

Anlässlich der Internationalen Landwirtschaftsmesse Ried (Österreich) präsentierten die Reformwerke Wels als Neuheiten den Reform Muli 565 und den neuen Reform Metrac H5. Im Vorfeld dieser Ausstellung konnten die Reformwerke für den Metrac H5

den österreichischen Staatspreis für Landtechnik 1997 in Empfang nehmen.

Bei der Übergabe des Preises wurde betont, dass zu einer flächendeckenden Bewirtschaftung im Berggebiet eine innovative Landtechnik unabdingbar ist. Der Staatspreis für Landtechnik solle Anreize für Produktinnovation bieten und damit die Wettbewerbsfähigkeit der Unternehmen stärken.

**Agromont AG – Hünenberg
Reform-Generalvertretung**



Hydraulische Rundballenzunge

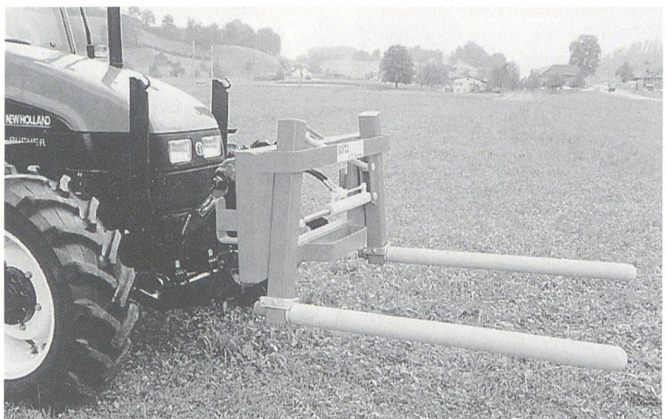
Die neue Rundballenzunge ist kombiniert mit Stahlspitzen. Die kompakte Bauweise und starke Stahlkonstruktion ergibt ein geringes Eigengewicht.

Die Tragrohre sind drehbar und können mittels Schnellverschluss werkzeuglos demontiert und auf dafür an-

gebrachte Halterungen versorgt werden.

Das Gerät kann an jede Traktorenhydraulik vorne oder hinten sowie an jeden Frontlader montiert werden.

**Bächtold Landtechnik,
Menzna**



Neuheiten an der Buttisholzer-Landmaschinenausstellung

Der neue Hängedrehkran des bekannten Kranherstellers ICAR Bazzoli wurde an der Hausausstellung der Heinz Renold AG zum erstenmal in der Schweiz vorgestellt. Diese Krananlage besticht durch seine ausgereifte Technik und durch seine kompakte Bauweise. Die zwei Grundmodelle von 7,50 m und 9 m Armlänge überzeugen durch das günstige Preis-Leistungs-Verhältnis.

Neben dieser Premiere sahen die über zweitausend Besucher ein breites Angebot an Traktoren, Landmaschinen und Geräten. Als neuer Gebietsvertreter zeigte Betriebsinhaber Martin

Ruckli zum erstenmal Deutz-Traktoren und Mengele-Ladewagen an seiner Hausmesse. Mit diesen zwei Produkten will er seiner Kundschaft in der Nähe eine zusätzliche Dienstleistung bieten.

Die Sonderschau «Sicherheit auf dem Bauernhof», die in Zusammenarbeit mit der BUL (Beratungsstelle für Unfallverhütung in der Landwirtschaft) durchgeführt wurde, stiess bei den Besuchern auf sehr grosses Interesse. Der Sicherheit von Mensch und Tier sollte bei der heutigen Technologie ein grosser Stellenwert beigemessen werden.



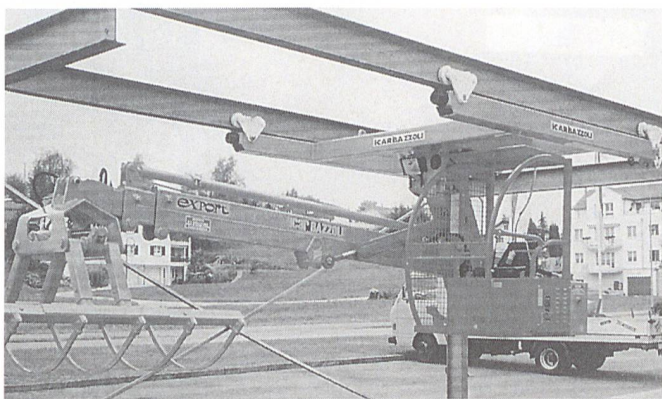
Der Allrounder

Der als Futtermischwagen konstruierte Multimix von Strautmann kann dank ausgereifter Technik und unschlagbarer Robustheit noch für viele andere Zwecke eingespannt werden: nebst dem Mischen von losen Futterkomponenten oder dem Verarbeiten ganzer Rund- oder Quaderballen bietet der 2-Schneckenmischer auch erste Klasse im Einsatz mit Kompost, Schilf, Küchen- und Gartenabfällen.

Sogar Äste werden problemlos und homogen zerkleinert, gemischt und über das verlängerte Auswurfband optimal zur weiteren Gärung an Mieten angesetzt.

Die multifunktionale Einsetzbarkeit dieses Futtermischwagens öffnen dem engagierten Landwirt neue Einnahmequellen. Damit ist eine optimale und rentable Auslastung des Wagens garantiert.

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon



Herbstveranstaltungen

Bucher

Präsentations- und Einkaufswoche in Niederweningen ZH vom 22. bis 26. Oktober (von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr)

10.30 und 14.00 Uhr praktischer Einsatz im Feld mit Traktoren New Holland Fiatagri und Ford

Aus dem Programm:

Bucher-Elite-Motormäher mit Hydrostat, Vicon-Scheibenmäher, Bucher-Ferrari MT 80, PZ-Trommelmäher, Festkammerpresse Deutz-Fahr MP 130, Traktoren New Holland Fiatagri und Ford Eco zum Spezialpreis.

Rapid:

Grossvorführung auf dem Sentenhof, Muri AG
Donnerstag, 16. Oktober ab 14.00 Uhr

Herbstmesse bei Rapid in Dietikon ZH vom 23. bis 27. Oktober (von 10.00 bis 16.00 Uhr)

Aus dem Programm:

Rapid-Einachsmäher mit Anbaugeräten rund ums Jahr, Steyr-Traktoren, Pasquali-Wendetrac und Knicklenker, Pöttinger, Strautmann, Bereich Garten- und Arealpflege

Agromont

Jubiläums-Hausausstellung in Hünenberg ZG

vom 6. bis 9. November mit den Neuheiten Reform Metrac H5 und Muli 565, Kommunaltechnik

Hydraulik-KRANE-LADER

In Europa
über 11000
Maschinen **Nr.1**



Aufbau ♦ Dreipunkt ♦ fahrbar
24 Stunden Ersatzteil-Lieferung-Garantie
Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellungshalle
Immer preisgünstige Gebrauchtmaschinen

GRIESSER

**A.GRIESSER
MASCHINENBAU**
D-79807 Lottstetten
nahe bei Rafz/ZH
Tel. 0049-7745-7410
Fax 0049-7745-7411

Wir sind Ihr Partner für



AGL

AG für Lastwagenzubehöre
Ebenastrasse 6, 6048 Horw
Tel. 041 - 340 25 25, Fax 340 31 79



DER WELTMEISTER IM ZUPACKEN

Mit einem Quicke Freisicht-Frontlader wird
die härteste Arbeit zum Vergnügen

Grosse Auswahl
an Arbeits-
geräten!



**Hervorragende Technik!
Spitzenqualität!
Günstige Preise!**

Besuchen Sie unsere
Ausstellung in Niederbipp
oder verlangen Sie eine
unverbindliche Offerte!

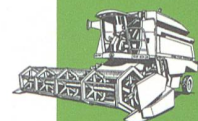
speriwa
Maschinen und Ersatzteile

4704 Niederbipp
Tel. 032 633 23 63
Fax 032 633 13 01



JOHN DEERE Traktoren Serie 3000 kompakte Kraftpakete

- Vollsynchronisiertes Wendegetriebe mit TWINSHIFT-Lastschaltung bringt höheres Drehmoment.
- Hohe Wendigkeit dank 55 Grad Lenkeinschlag.
- Starke Durchzugskraft zum Pflügen oder bei Transportarbeiten.
- Sparsame John Deere-Constant-Power Motoren für hohes Drehmoment über einen weiten Drehzahlbereich.
- Hoher Fahrkomfort.
- Vier Traktorenmodelle von 41 kW/55 PS bis 63 kW/85 PS Motorleistung.



Zuverlässigkeit
ist unsere Stärke!

Matra

Traktoren, Erntemaschinen, Grundstückspflege

Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen

Tel. 031 919 12 22, Fax 031 919 12 32

Le Bey, 1400 Yverdon, Tel. 024 445 21 30

